



CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SENASA PERU

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

N° Documento: 202305151084
Expediente: 230780013401

N° 1347865

DO6Y8IDJCIT6



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : PORTUGAL

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT		
Nombre y dirección del exportador - <i>Name and address of exporter</i> J & L AGROEXPORTACIONES S.A.C. - AV.MANUEL OLGUIN NRO. 501 INT. 902B LIMA - LIMA - SANTIAGO DE SURCO - PERÚ		
Nombre y dirección declarados del destinatario - <i>Declared name and address of consignee</i> VINTAGE FRUIT LDA - Rua poço de Arroz, n°2 Sala A, Casal de Lapa 2560-30 A dos Cunhados Torres Vedras - Portugal EORI : PT515290220		
Cantidad declarada y nombre del Producto - <i>Declared quantity and name of product</i> 18,696.000 KG - UVA, fruta fresca	Nombre botánico de las plantas - <i>Botanical name of plants</i> Vitis vinifera	
Número y descripción de bultos - <i>Number and description of packages</i> 2280 CAJA(S)	Marcas distintivas - <i>Distinguishing marks</i> ROYAL GRAPES	
Lugar de Origen - <i>Place of Origin</i> LIMA-PERU	Medios de transporte declarados <i>Declared means of conveyance</i> MARITIMO	Punto de entrada declarado - <i>Declared point of entry</i> SINES
<p><small>Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.</small></p> <p><small>This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.</small></p>		
TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		
Fecha - <i>Date</i>	Tratamiento - <i>Treatment</i>	
Producto químico (ingrediente activo) - <i>Chemical product (active ingredient)</i>	Concentración - <i>Concentration</i>	
Duración y temperatura - <i>Duration and temperature</i>	Información adicional - <i>Additional information</i>	
<p><small>El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectúe en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que correspondan.</small></p>		
DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION		
<p>“THE CONSIGNMENT FULFILLS ITEM 38 OF ANNEX X OF IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/2072”. The fruits shall be free from leaves”</p>		
Fecha de inspección <i>Date of inspection:</i>	30/10/2023	
Nombre del funcionario autorizado <i>Name of authorized officer:</i>	SALGUERO LUCAS PEDRO BERNARDO	
Lugar y fecha de expedición <i>Place and date of issue:</i>	LIMACALLAO, MARTES 31 DE OCTUBRE DEL 2023	
		  Firma y Sello (Signature and Stamp)
<p><small>El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado. No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.</small></p>		
<p><small>Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO</small></p>		